



USB-C METAL HUB 2X USB 3.0 + 2X USB-C



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: C31HUBMETAL2A2C

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.pro in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.pro unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.pro sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.pro bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.pro. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.pro v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.pro w zakładce „Instrukcje, sterowniki”. W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.pro v záložke „Manuály, ovladače” pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome jėdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.pro šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers”. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.pro onder het tabblad “Handleidingen en drivers”. Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.



USB-C METAL HUB

2X USB 3.0 + 2X USB-C

ENGLISH.....	6
DEUTSCH.....	7
FRANÇAIS.....	08-09
ESPAÑOL.....	10
ITALIANO.....	11
ČESKY.....	12
POLSKI.....	13
SLOVENSKY.....	14
LIETUVOS.....	15
NEDERLANDS.....	16-17
WEEE.....	18-19
Declaration of Conformity.....	20-21
FCC.....	22

INSTALLATION ON WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

The hub is installed automatically from the system and doesn't require any drivers. Connect the hub USB cable to an open USB port on your device.

DESCRIPTION

1. 1x integrated USB-C cable for connecting to a device
2. 2x USB 3.0 port
3. 2x USB-C 3.1 Gen. 1 port

**CHARGING**

The hub is capable of charging connected USB mobile devices such as smartphones (including iPhone and Samsung phones), e-readers, multimedia players, GPS, and tablets.

The hub does not support iPad and Samsung tablet charging that require special identification circuits. Simply connect the device to the hub USB port using the original device cable.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: Device with a free USB-C or Thunderbolt™ 3 port

Operating system: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFICATIONS

- 1x integrated USB-C cable for connecting to a device
- LED indication (blue LEDs)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Product dimensions 111 x 30 x 11 mm
- Product weight 56 g

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.pro on the “FAQ” tab of this product.

INSTALLATION IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

Der HUB wird automatisch aus dem System heraus installiert und erfordert keine weiteren Treiber. Verbinden Sie den HUB mithilfe eines USB Kabels mit einem freien USB Port ihres Gerätes.

BESCHREIBUNG

1. 1x integriertes USB-C Kabel zum Anschluss an ein Gerät
2. 2x USB 3.0 Port
3. 2x USB-C 3.1 Gen. 1 Port

AUFLADEN

Der HUB unterstützt die Aufladung angeschlossener mobiler Geräte mit USB Anschluss wie Smartphones (auch iPhone und Samsung Telefone), e-book Reader, Multimedia-Player, Navigationsgeräte und Tablets. **Der HUB unterstützt nicht die Aufladung von iPad und Samsung Tablets, die spezielle Identifikationsbereiche erfordern.** Es genügt, dass zu ladende Gerät über das Originalkabel an einen USB Port des Hubs anzuschließen.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardwareanforderungen: Gerät mit freiem USB-C- oder Thunderbolt™ 3-Anschluss

Betriebssystem: Windows 10, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPEZIFIKATION

- 1x integriertes USB-C Kabel für den Anschluss an ein Gerät
- LED Anzeige (blaue LED)
- BS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Produktmaße 111 x 30 x 11 mm
- Produktgewicht 56 g

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.pro auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INSTALLATION SOUS WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

Le HUB s'installe automatiquement à partir du système et ne nécessite aucun pilote. Raccorder le HUB à l'aide du câble USB que vous insérerez dans le port USB libre de votre appareil.

**DESCRIPTION**

1. 1x câble USB-C intégré pour pouvoir brancher votre équipement
2. 2x port USB 3.0
3. 2x port USB-C 3.1 Gen. 1

RECHARGE

Le HUB soutient la recharge des équipements mobiles USB connectés tels que des smartphones (iPhone et téléphones Samsung inclus), des lecteurs de livres électroniques, des lecteurs multimédias, des systèmes de navigation et des tablettes. **Le HUB ne permet cependant pas de recharger des tablettes iPad et Samsung qui exigent des circuits d'identification spécifiques.** Il suffit de raccorder l'équipement à recharger au port USB du HUB à l'aide d'un câble d'origine.

EXIGENCES RELATIVES AU SYSTEME

Hardware nécessaire : Appareil avec port USB-C ou Thunderbolt™ 3 libre

Système d'exploitation : Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

PARAMETRES TECHNIQUES

- 1x câble USB-C intégré pour pouvoir brancher votre équipement
- Indication LED (diode LED bleue)
- SE : Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensions du produit : 111 x 30 x 11 mm
- Poids du produit : 56 g

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.pro, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INSTALACIÓN EN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROME OS

Hub se instala automáticamente desde el sistema y no requiere ningún mando. Conecte el Hub con un cable USB en un puerto USB libre de su equipo.

DESCRIPCIÓN

1. 1x cable USB 3.0 integrado para la conexión con el equipo
2. 2x puerto USB 3.0
3. 2x puerto USB-C 3.1 Gen. 1

**CARGA**

El Hub soporta la carga de los dispositivos móviles USB conectados como smartphones (también teléfonos iPhone y Samsung), lectores eBooks, reproductores multimedia, navegación y tabletas. El Hub no soporta la carga de tabletas iPad y Samsung que necesitan circuitos de identificación especiales. El dispositivo para cargar se conecta con un cable original al puerto USB del Hub.

REQUERIMIENTOS DE SISTEMA

Requerimientos de hardware: Equipo con puerto USB-C o Thunderbolt™ 3

Sistema operativo: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

ESPECIFICACIÓN

- 1x cable USB-C integrado para la conexión con el equipo
- Indicadores LED (LED azules)
- SO: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensiones del producto 111 x 30 x 11 mm
- Peso del producto 56 g

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.pro, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INSTALLAZIONE SU WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

L'HUB si installa automaticamente dal sistema e non richiede nessun driver. Collega l'HUB tramite il cavo USB alla porta USB libera del tuo dispositivo.

DESCRIZIONE

1. 1 cavo USB-C integrato per il collegamento al dispositivo
2. 2 porte USB 3.0
3. 2 porte USB-C 3.1 Gen. 1

**RICARICA**

L'HUB supporta la ricarica di dispositivi mobili USB collegati come smartphone (anche iPhone e telefoni Samsung), lettori di e-book, lettori multimediali, navigazione e tablet. **L'HUB non supporta la ricarica di iPad e tablet Samsung, che richiedono circuiti di identificazione speciali.** È sufficiente collegare il dispositivo caricato alla porta USB dell'HUB con un cavo originale.

REQUISITI DI SISTEMA

Requisiti hardware: Equipo con puerto USB-C o Thunderbolt™ 3

Sistema operativo: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFICHE

- 1 cavo USB-C integrato per collegare il dispositivo
- Luci LED (LED blu)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensioni del prodotto 111 x 30 x 11 mm
- Peso del prodotto 56 g

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle seguenti pagine web www.i-tec.pro.

INSTALACE VE WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače. Připojte HUB pomocí USB kabelu do volného USB portu Vašeho zařízení.

POPIS

1. 1x integrovaný USB-C kabel pro připojení k zařízení
2. 2x USB 3.0 port
3. 2x USB-C Gen. 1 port

**NABÍJENÍ**

HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony (také iPhone a Samsung telefony), čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. **HUB nepodporuje nabíjení tabletů iPad**

a Samsung, které vyžadují speciální identifikační obvody. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem do USB portu HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky: Zařízení s volným USB-C nebo Thunderbolt™ 3 portem
Operační systém: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFIKACE

- 1x integrovaný USB-C kabel pro připojení k zařízení
- LED indikace (modré LED)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozměry produktu 111 x 30 x 11 mm
- Hmotnost produktu 56 g

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.pro v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

INSTALACJA W WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROME OS

HUB instaluje się automatycznie w systemie, nie wymaga żadnego sterownika. Podłącz HUB za pomocą kabla USB do wolnego portu USB urządzenia.

OPIS

1. 1x zintegrowany kabel USB-C do podłączenia do urządzenia
2. 2x port USB 3.0
3. 2x port USB-C 3.1 Gen. 1

**ŁADOWANIE**

HUB obsługuje ładowanie podłączonych urządzeń przenośnych USB, takich jak smartfony (również telefony iPhone i Samsung), czytniki-ebooków, odtwarzacze multimedialne, nawigacje i tablety. HUB nie obsługuje ładowania tabletów iPad i Samsung, które wymagają specjalnych obwodów identyfikacyjnych. Ładowane urządzenie wystarczy podłączyć za pomocą oryginalnego kabla do portu USB w HUB-ie.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania dot. sprzętu: Urządzenie z wolnym portem USB-C lub Thunderbolt™ 3
System operacyjny: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECYFIKACJA

- 1x zintegrowany kabel USB 3.0 do podłączenia do urządzenia
- Sygnalizacja LED (niebieska dioda LED)
- SO: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Wymiary produktu 111 x 30 x 11 mm
- Waga produktu 56 g

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twardą powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.pro w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

INŠTALÁCIA VO WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nevyžaduje žiadne ovládače. Pripojte HUB pomocou USB kábla do voľného USB portu Vášho zariadenia.

POPIS

1. 1x integrovaný USB-C kábel pre pripojenie k zariadeniu
2. 2x USB 3.0 port
3. 2x USB-C 3.1 Gen. 1 port

**NABÍJANIE**

HUB podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony (iPhone, Samsung), čítačky e-kníf, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety. **HUB nepodporuje nabíjanie tabletov iPad a Samsung, ktoré vyžadujú špeciálne identifikačné obvody.** Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom do USB portu HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: Zariadenie s voľným USB-C alebo Thunderbolt™ 3 portom

Operačný systém: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

ŠPECIFIKÁCIA

- 1x integrovaný USB-C kábel pre pripojenie k zariadeniu
- LED indikácia (modré LED)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozmery produktu 111 x 30 x 11 mm
- Hmotnosť produktu 56 g

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uchovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.pro v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

ĮDIEGIMAS „WINDOWS“, „MACOS“, „LINUX“, „ANDROID“, „CHROME“ OPERACINĖSE SISTEMOSE

HUB sistemoje įdiegiamas automatiškai, jam nereikia jokių tvarkyklių. Prijunkite HUB su USB laidu prie prietaiso USB prievado

APRAŠYMAS

1. 1x integruotas kabelis USB-C prijungimui prie įrenginio
2. 2x USB 3.0 prievadai
3. 2x USB-C 3.1 Gen. 1 prievadai

ĮKROVIMAS

HUB palaiko prijungtų USB nešiojamų įrenginių, tokių kaip išmanieji telefonai (įskaitant „iPhone“ ir „Samsung“ telefonus), elektroninių knygų skaitytuvai, grotuvai, navigacijos ir planšetiniai kompiuteriai, įkrovimą. HUB nepalaiko „iPad“ ir „Samsung“ planšetinių kompiuterių, kuriems reikalingos specialios identifikavimo grandinės, įkrovimo. Viskas, ką jums reikia padaryti, tai prijungti prietaisą, kurį įkraunate originaliu kabeliu, prie USB prievado HUB-e.

**SISTEMOS REIKALAVIMAI**

Reikalavimai įrangai: Įrenginys su laisvu USB-C arba Thunderbolt™ 3 prievadu
Operacinė sistema: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFIKACIJA

- 1x integruotas kabelis USB-C prijungimui prie įrenginio
- LED signalizacija (mėlynas LED diodas)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Produkto matmenys 111 x 30 x 11 mm
- Produkto svoris apie 56 g

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slidimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.pro skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INSTALLATIE IN WINDOWS , MACOS, ANDROID, LINUX, CHROMEOS

De HUB word automatisch geïnstalleerd vanuit het systeem en vereist geen stuurprogramma's. Sluit de HUB aan met behulp van een USB-kabel op een vrije USB-poort van uw apparaat.

**BESCHRIJVING**

1. 1x geïntegreerde USB-C-kabel – voor aansluiting op een apparaat
2. 2x USB 3.0-poort
3. 2x USB-C Gen. 1-poort

OPLADEN

De HUB ondersteunt het opladen van aangesloten mobiele USB-apparaten zoals smartphones (ook iPhone- en Samsung-telefoons), e-book readers, multimediaspelers, navigatie en tablets. **De HUB ondersteunt niet het opladen van iPad- en Samsung-tablets die speciale identificatieschakelingen vereisen.** Het is voldoende het op te laden apparaat aan te sluiten met de originele kabel op de USB-poort van de HUB.

SYSTEEMVEREISTEN

Hardwarevereisten: Apparaat met een vrije poort USB-C

Besturingssysteem: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFICATIE

- 1x geïntegreerde USB-C-kabel – voor aansluiting op een apparaat
- LED-indicatie (blauwe LED's)
- OS: Windows 10, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Maten van het product 111 x 30 x 11 mm
- Gewicht van het 56 g

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.pro op het tabblad "FAQ" bij dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce,
Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce
produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto
prohlašuje, že výrobek / týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, że produkt /
šiuo pareiškia, kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa,
Gaminys, Naam:** i-tec USB-C Metal HUB 2x USB 3.0 + 2x USB-C
Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Modelis: C31HUBMETAL2A2C

**Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación,
Determinazione, Určení, Urcenie, Opcje, Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für
Austattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé
pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina
para usar en PC como equipo. Destinato per essere usato come attrezzatura
informatica o come accessorio per computer. Výrobek je určen pro přístrojové
vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové
vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do
współpracy z komputerem jako akcesorium. Gaminys yra skirtas įrangai
papildyti ir naudojamą kaip priedą kompiuteriams. Het product is bedoeld
als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den
Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon/
Cumple los requisitos esenciales según/ È conforme ai requisiti essenziali
previsti dalle seguenti norme / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto
požadavky / Spełnia następujące wymagania / Atitinka šiuos reikalavimus /
Het voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU, and 2011/65/EU

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC):

EN 55032:2015; EN 61000-3-2:2018; EN 61000-3-3:2017; EN 55024:2014+A1:2015

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Informazioni integrative, Doplňující informace, Doplňující informace, Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Segno di identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko
osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder*

Ostrava 19. 04. 2021



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.pro